



## Slovesnost ob 80. obletnici HP Kolinske

Delovna organizacija HP Kolinska praznuje letos 80 let obstoja. Na slovesnosti, ki je bila 23. septembra v obratu ob Središki cesti, je zbranim delavcem te tovarne, poslovnim partnerjem Kolinske, predstavnikom republike in občine – spregovoril predsednik predsedstva SRS Janez Stanovnik. Ob tej priložnosti so tudi odprli nove proizvodne prostore, ki bodo omogočili povečanje zmogljivosti, boljšo kakovost izdelkov in njihov večji asortiman. (Foto: D. J.)

Kadar klas šumi,  
kmet počije se,  
kadar ajda diši,  
ji odkrije še!

JOŠIP MURN-ALEKSANDROV  
(Foto: S. G.)

## Izdelan plan občine za naslednje leto

Izvršni svet občine je obravnaval in potrdil osnutek Resolucije o politiki uresničevanja družbenega plana občine Ljubljana Moste-Polje v letu 1989, ki bo na dnevnem redu občinske skupščine v mesecu oktobru.

Letošnje leto je specifično za izdelavo planskih dokumentov, saj se med drugimi spremembami pripravljajo tudi spremembe v sistemu družbenega planiranja. Tako naj bi večji poudarek dobili petletni družbeni plani, ki bi usmerjali razvoj, s čimer se bodo zagotavljale predpostavke za učinkovit in stabilen gospodarski razvoj. Predlagana je ukinitve resolucije kot letnega planskega dokumenta, namesto tega naj bi izvršni sveti enkrat letno pisno poročali skupščini o izvajanju družbenega plana in o rezultatih pretekle ekonomske politike skupaj z morebitno deklaracijo glede prihodnje politike in ukrepanja. Tudi število udeležencev v sistemu družbenega planiranja se bo zmanjšalo tako, da predlagane spremembe ohranjajo obveznost planiranja le za družbenopolitične skupnosti in za samoupravna podjetja, integrirana v velike tehnološko-ekonomske sisteme. Obveznost planiranja za delovne organizacije ne bo predpisana, ampak prepuščena njihovemu poslovnemu interesu in oceni konkretnih razmer, vendar pa bo povečana njihova odgovornost za uspešno poslovanje.

Čeprav je torej letošnja resolucija pripravljena še »po starem« pa so v njej zajete nekatere nove zahteve t. i. usmeritvenega in indikativnega planiranja. Tako načrtujemo leta 1989 v gospodarstvu občine postopno preusmeritev nekaterih neugodnih trendov iz letošnjega leta in doseganje 1-odstotne realne rasti družbenega proizvoda. Ker se število zaposlenih ne bo bistveno povečalo, bo rast produktivnosti prispevala pretežno delež k povečanju družbenega proizvoda. V industriji bo zaustavljeno zmanjševanje fizičnega obsega industrijske proizvodnje in z izjemo gradbeništvu bomo tudi na drugih področjih dosegli pozitivne stopnje rasti. Naložbena dejavnost bo usmerjena predvsem v posodabljanje tehnologije, modernizacijo kapacitet in odpravo ozkih grl v proizvodnji, skratka v investicije, ki imajo že na kratke rok visoko stopnjo donosnosti. Istočasno bodo organizacije združenega dela preučile vse možnosti, ki jih bodo dopuščale napovedane spremembe zakonov na področju vlaganja tujih in domačih oseb. Ob ustreznih ukrepih zunanjetrgovinske politike bomo v občini povečali skupni izvoz za 4,5 odstotka in od tega konvertibilni za 5 odstotkov. Organizacije bodo svoje poslovanje izvajale v taki samoupravni organiziranosti, ki jim bo omogočala doseganje čim boljših poslovnih rezultatov.

Na področju urejanja prostora bomo – ob upoštevanju naravnih in ustvarjenih razmer – omogočili takšen razvoj dejavnosti v prostoru, ki bo zagotavljal racionalnejšo rabo prostora, smotrnejšo izkoriščanje kmetijske zemlje in naravnih bogastev, varovanje naravne in kulturne dediščine ter varovanje in izboljšanje človekovega okolja s posebnim poudarkom na zaščiti zraka in vode ter odpravi hrupa.

Na področju SIS materialne proizvodnje bomo, glede na zaostrene pogoje gospodarjenja in s tem v zvezi tudi predvidenem zmanjšanju obveznosti gospodarstva do SIS materialne proizvodnje, v letu 1989 nadaljevali z realizacijo nalog, ki so bile sprejete z rebalansi planov s poudarkom na nalogah, ki so bistvenega pomena za krajane in gospodarstvo na območju občine.

Sredstva za delovanje družbenih dejavnosti bodo odvisna od dejanskih možnosti gospodarstva. Samoupravne interesne skupnosti bodo zagotavljale predvsem izvajanje osnovnih programov, vse ostalo pa bo v okviru razpoložljivih finančnih sredstev.

To so nekateri poudarki iz občinskega plana za naslednje leto, vendar je ta sedaj še v fazi osnutka in bo torej do predloga lahko upoštevali še vse utemeljene pripombe iz javne razprave.

JANKO KRAMŽAR

5. OKTOBER 1988 13. ŠTEVILKA BREZPLAČNO XXIX. LETNIK

# NAŠA SKUPNOST

glasilo szcl ljubljana moste-polje

### ● S SEJE OBČINSKE SKUPŠČINE IN ZBORA KS

## Komunalna v ospredju

Delegati vseh treh zborov občinske skupščine, ki so se po poletnih počitnicah 28. septembra prvič sestali na sejah, so najprej vsi skupaj poslušali informacijo Nine Jevšnik, predsednice našega komiteja za družbeno planiranje in družbenogospodarski razvoj, o polletnem poslovanju naših delovnih organizacij in o gospodarskih gibanjih v občini nasploh. Nov je bil podatek, da je bil fizični obseg proizvodnje ob koncu osmih mesecev za 4,1 odstotka nižji kot v enakem obdobju lani, medtem ko je bil konec junija letos za 5,2 nižji kot v istem mesecu lanskega leta. To kaže, da količinski obseg proizvodnje nekoliko narašča, vendar ni upati, da bi do konca leta ujeli načrtovano rast treh odstotkov.

Nina Jevšnik je seznanila delegate z razmerami v Gradisovem tozdu Kovinski obrati, za katerega je skupščina na julijski seji sprejela sklep o redni likvidaciji. S 1. oktobrom bo ta tozdz prenehal obstajati in 33 delavcev, ki si ni našlo zaposlitve v drugih Gradisovih tozdz ali kje drugje, se bo moralo s tem dnem javiti na skupnosti za zaposlovanje. Največji zguba v naši občini Papirnica Vevče pa je v avgustu posloval pozitivno, vendar izgube, ki je ob polletju znašala okoli 5,5 milijard dinarjev, do konca leta ne bo mo-

gla poravnati. V Papirnici Vevče imajo izdelan sanacijski program in v skladu z njim si prizadevajo, da bi za vse tiste delavce, katerih delovna mesta so ukinjena, zagotovili delo pri njih ali v kateri drugi delovni organizaciji.

Na predlog 35. konference delegacij za zbor združenega dela so vsi trije zbori občinske skupščine sklenili, da zahtevajo od skupščine SR Slovenije, da se opredeli do izjave in stališča Jožeta Smoleta in Milana Kučana in drugih slovenskih političnih delavcev, na katere se čedalje bolj zgrinja val

obtožb zunaj SR Slovenije. Ni dopustno, so zapisali v pobudi, da se v tisku in na množičnih mitingih v Srbiji izražajo gesla in obtožbe na račun slovenskih predstavnikov, če vemo, da ti izražajo mnenja in stališča, za katera smo se pri nas dogovorili. Vsem v Jugoslaviji je potrebno jasno povedati, da za izražanje Jožeta Smoleta in Milana Kučana stojimo mi in da imamo le mi pravico opredeljevati se do njihovih izjav in stališč.

Naša skupščina je pozvala vse, ki živijo in delajo v Sloveniji, da še naprej mirno in dostojanstveno in z argumenti reagirajo na vse obtožbe in napade, in tako še dalje prispevajo k prevladni miselnosti, da se nesoglasja rešujejo le z demokratičnim in umirjenim dialogom in medsebojnim spoštovanjem sogovornikov.

O pobudi so se delegati odločali po zborih, prav tako pa so ina ločenih sejah obravnavali druge točke dnevnega reda; z njega je bil ponovno umaknjen predlog

smernic za spremembe in dopolnitve dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane za obdobje 1986-1990 in družbeni plan za isto obdobje, ker gradivo spet ni bilo pripravljeno. Osrednja točka na zboru krajevnih skupnosti je bilo poročilo skupščine komunalne skupnosti ljubljanskih občin o uresničevanju nalog v prvi polovici letošnjega leta in program, kaj bo do konca leta še storjenega. Druga dva zbora tega poročila nista obravnavala.

Kot vedno, kadar je govora o komunalnem področju, so delegati tudi tokrat nanizali vrsto konkretnih pripomb. Predstavnica KS Besnica je povedala, da so ceste v njihovem kraju v izredno slabem stanju. Niti lopate peska ni moč dobiti več, da bi ga sama vrgla na cesto. Pojasnjeno ji je bilo, da ureditev cest ne sodi v komunalno skupnost, marveč v skupnost za ceste. Delegat iz Zadvara je poročilo očital, da je polno-kritic tako da bi za njihovo razumevanje potreboval slovar. Opazil je tudi, da mestni izvršni svet ni ugotovil, ali je bila opravljena kontrola nad trošenjem sredstev v komunalni skupnosti ali ne, kar je bil sklep mestne skupščine.

(nadaljevanje na 2. str.)



### ● Odlikovanja za naše delavce in občane

Predsednik občinske skupščine Ivo Samec in predsednik komisije za odlikovanje pri tem organu Rihard Firm sta 20. septembra v prostorih kulturnega doma Španski borci izročila odlikovanja, ki jih je predsedstvo SFRJ podelilo za prizadevanja in uspehe pri delu ter socialistični graditvi nekaterim našim delavcem in občanom. Odlikovanja so prejeli: medaljo dela: Anton Janša, Islam Handanović in Franc Smodis, medaljo zaslug za narod: Helena Petrin, Bogdana Roth-Zigon, Viljem Klemenc, Zdravko Stojanović, Aleksander Ilič in Marija Bartol-Stare, red zaslug s srebrnim vencem: dr. Miran Čuk, Erika Račić-Sift, Nina Jevšnik-Bukovec in Drago Kasagič, red zaslug za narod s srebrno zvezdo: Vid Mesarič, Berislav Kocijan, Stefan Trajbarič, Pia Kuharič-Mahkovec in Jože Leskovšek in red republike z bronastim vencem Jože Počivavšek. Foto D. J.

### ● Praznik pobratene Bileće

2. oktobra pred 44. leti so prebivalci Bileće na ulicah svojega mesta pozdravili osvoboditelje, hrabre borce 2. dalmatinske in 29. hercegovske divizije.

Delovnim ljudem in občanom iz pobratene Bileće

ČESTITAMO ZA OBČINSKI PRAZNIK

### ● Oktober – mesec varstva pred požari

Mesec oktober je mesec varstva pred požari. Ogenj v obliki požara je tista naravna sila, ki na svoji poti uničuje vse, kar z ognjenim jezikom lahko doseže, dokler tega jezika ne preseka ljudi in ukrotijo njegove požretnosti.

Požarov je iz leta v leto več, škoda raste, požarna kultura med delovnimi ljudmi in občani je nizka, da o malomarnostih, ki so povezane z vzroki požarov, ne govorimo.

Gasilci smo tista organizirana struktura, ki v najkrajšem času stopi v akcijo povsod tam, kjer nas potrebujejo ljudje in širša družbena skupnost pri varovanju privatne ter družbene imovine pred požari in drugimi naravnimi nesrečami.

Mesec oktober naj bo mesec PREVENTIVE pred požari. Vsakdo naj na delovnem mestu in v svojem bivalnem okolju pregleda vse, kar bi bilo lahko vzrok požara in naj samozaščitno ukrepa. Gasilci pa bomo s propagandno-vedgojnimi akcijami prispevali k boljši požarni varnosti naše socialistične skupnosti.

Predsednik ObGZ  
JOŽE VIDMAR

### ● Namesto uvodnika!

V skladu z načelom javnosti dela naše občinske organizacije ZS Ljubljana Moste-Polje ter našega dolgoletnega prizadevanja, da so naši člani ZS in občani kar najbolj objektivno obveščeni o naših aktivnostih, sprejetih stališčih, predlogih in zahtevah organov ZS, sem dolžna pojasniti tudi komentar urednika v prejšnji številki Naše skupnosti z naslovom »Namesto uvodnika«.

Žal mi je, da sem prekinila tradicijo jesenskih uvodnikov, saj razen zadnjih nekaj dni pred oddajo, nisem bila seznanjena da sem v skladu z vsebinsko zasnovano in sprejeto uredniško politiko Naše skupnosti zadolžena za sindikalni uvodnik. Žal mi je še posebej zato, ker je bilo za naše sindikalne naloge »vroče« tudi pomladno in še bolj poletno obdobje.

Po zadnjih sejah Predsedstva občinskega sveta ZS so se odpirala še nova vprašanja, dileme in predlogi za rešitve sedanjega težkega položaja delavcev. Glede na stalne pobude in konkretne predloge reševanja, ki so jih naši organi ZSS in OO ZS v pomladi in poletju naslavljali na RS ZSS in ustrezne organe v mestu in republiki smo po njihovem programu in zagotovili pričakovali konkretne odgovore, skupne rešitve in podatke v mesecu septembra (RS ZSS dne 19. 9.). Večino od teh smo v teh dneh že dobili in jih že obravnavamo. Skupno pa jih bomo strnili na celodnevni seji občinskega sveta ZS 4. oktobra. Te konkretne rešitve in zahteve občinskega sveta ZS bodo tudi nujne informacije za najširšo objavo in afirmacijo. Zato je bil moj predlog, da uvodnik napišem po sprejetih opredeljenih organov ZSS, ki bodo rezultate prizadevanj tudi ocenili in naloge ZSS in OO ZS tudi izvajali, logičen in tudi razumljiv za vsakogar, ki dela v sindikatu oziroma njegove aktivnosti in prilagajanje aktualni problematiki vsaj spremlja. (nadaljevanje na 3 strani)